

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS3201



**PHILIPS**



# Obsah

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| <b>1 Upozornenie</b>                             | 2  |
| Autorské práva                                   | 2  |
| Súlad so smernicami                              | 2  |
| Hlavná poisťka (platí len v Spojenom kráľovstve) | 2  |
| Ochranné známky                                  | 2  |
| <b>2 Dôležité</b>                                | 3  |
| Bezpečnosť                                       | 3  |
| Starostlivosť o váš produkt                      | 3  |
| Starostlivosť o životné prostredie               | 4  |
| <b>3 Vaše domáce kino</b>                        | 4  |
| Hlavná jednotka                                  | 4  |
| Diaľkové ovládanie                               | 5  |
| <b>4 Pripojenie domáceho kina</b>                | 7  |
| Reproduktory                                     | 7  |
| Konektory                                        | 8  |
| Pripojenie k televízoru                          | 8  |
| Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení  | 9  |
| <b>5 Používanie domáceho kina</b>                | 10 |
| Výber zvuku                                      | 10 |
| Disky                                            | 11 |
| Úložné zariadenia USB                            | 12 |
| DivX                                             | 13 |
| Možnosti zvuku, videa a obrázkov                 | 14 |
| Rádio                                            | 15 |
| Prehrávač MP3                                    | 16 |
| Vytváranie súborov MP3                           | 16 |
| EasyLink                                         | 17 |
| <b>6 Zmena nastavení</b>                         | 18 |
| Obráz                                            | 18 |
| Zvuk                                             | 18 |
| Jazyk                                            | 19 |
| Rodičovská kontrola                              | 19 |
| Úspora energie                                   | 20 |
| Obnovenie výrobných nastavení                    | 21 |

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| <b>7 Aktualizácia softvéru</b>                                | 21 |
| Kontrola verzie softvéru                                      | 21 |
| Aktualizácia softvéru pomocou zariadenia USB alebo disku CD-R | 21 |
| <b>8 Technické údaje výrobku</b>                              | 22 |
| <b>9 Riešenie problémov</b>                                   | 24 |
| <b>10 Register</b>                                            | 25 |

# 1 Upozornenie

Táto časť obsahuje upozornenia týkajúce sa autorských práv a ochranných známok.

## Autorské práva



**Be responsible  
Respect copyrights**

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

## Autorské práva v Spojenom kráľovstve

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.

## Súlad so smernicami



Tento produkt je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými ustanoveniami smernice 2006/95/ES (nízke napätie), 2004/108/ES (EMC).

## Hlavná poistka (platí len v Spojenom kráľovstve)

Tieto informácie sa týkajú len výrobkov s elektrickou zástrčkou pre Spojené kráľovstvo. Tento produkt je vybavený schválenou lisovanou zástrčkou. Pri výmene poistky použite typ s:

- technickými parametrami vyznačenými na zástrčke,
- symbolom schválenia BS 1362 a
- schválenia ASTA.

Ak si nie ste istí, aký typ poistky použiť, poraďte sa s predajcom.

Varovanie: Aby bola zachovaná zhoda so smernicou EMC (2004/108/ES), neodpájajte zástrčku od napájacieho kábla.

## Ochranné známky



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



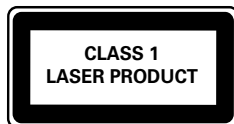
DivX®, DivX Certified® a príslušné logá sú registrované ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a ich používanie sa riadi licenciou.

ČO JE DIVX VIDEO: DivX® je digitálny formát videa vytvorený spoločnosťou DivX, Inc. Toto je zariadenie s oficiálnou certifikáciou DivX Certified®, ktoré prehráva video vo formáte DivX. Navštívte lokalitu [divx.com](http://divx.com), kde nájdete ďalšie informácie a softvérové nástroje na konverziu súborov do formátu videa DivX.

INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Toto zariadenie s certifikáciou pre formát DivX® je potrebné zaregistrovať, aby mohlo prehrávať zakúpené videá vo formáte DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete získať registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení zariadenia. Ďalšie informácie o vykonaní registrácie nájdete na lokalite [vod.divx.com](http://vod.divx.com).



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface (Multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI licensing LLC v USA a iných štátoch.



## Oblasťné upozornenia

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

## 2 Dôležité

Pred začatím používania domáceho kina si prečítajte všetky pokyny a porozumejte im. Záruka sa nevzťahuje na prípady, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania pokynov.

---

### Bezpečnosť

#### Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Produkt alebo príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako sú napr. vázy. Ak sa na produkt alebo do jeho vnútra dostane kvapalina, okamžite ho odpojte od napájacej zásuvky. Pred ďalším používaním produktu kontaktujte službu starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips kvôli jeho kontrole.
- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na produkte nikdy nekladajte predmety.
- Ak ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

#### Riziko skratu alebo požiaru.

- Skôr ako produkt pripojíte k elektrickej zásuvke sa presvedčite, že napätie v sieti zodpovedá hodnotám uvedeným na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

#### Riziko poranenia alebo poškodenia domáceho kina.

- V prípade produktu, ktorý môžete upevniť na stenu, použite iba dodanú konzolu na upevnenie na stenu. Konzolu upevnite na stenu, ktorá udrží kombinovanú hmotnosť televízora a konzoly. Koninklijke Philips Electronics N.V. nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávnu montáž na stenu, ktorá spôsobí nehodu, poranenie alebo poškodenie.

- V prípade reproduktorov so stojanmi použite iba dodané stojany. Stojany pevne upevnite k reproduktorom. Zostavené stojany umiestnite na rovný povrch, ktorý udrží kombinovanú hmotnosť reproduktora a stojana.
- Produkt alebo iné predmety nikdy neukladajte na napájacie káble alebo iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote pod 5 °C, odbaľte ho a pred zapojením do napájacej zásuvky počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.
- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia pri otvorení. Nevystavujte sa žiareniu lúča.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.
- Niektoré časti tohto výrobku môžu byť vyrobené zo skla. Pri zaobchádzaní buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu.

#### Riziko prehriatia!

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

#### Riziko kontaminácie.

- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo vtedy, ak diaľkové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.

#### Riziko prehĺtnutia batérií.

- Výrobok alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince, pri ktorej hrozí riziko prehĺtnutia. Batériu vždy uchovávajte mimo dosahu detí!

---

### Starostlivosť o váš produkt

- Do priečinka na disk nekladajte okrem diskov žiadne iné predmety.
- Do priečinka na disk nekladajte pokrivené ani popraskané disky.
- Ak zariadenie nepoužívate dlhší čas, vyberte disky z priečinka na disk.
- Produkt čistite iba pomocou tkaniny z mikrovlákná.

## Starostlivosť o životné prostredie



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu.

Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



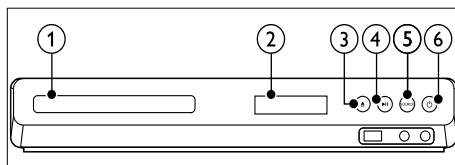
Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

## 3 Vaše domáce kino

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte si vaše domáce kino na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

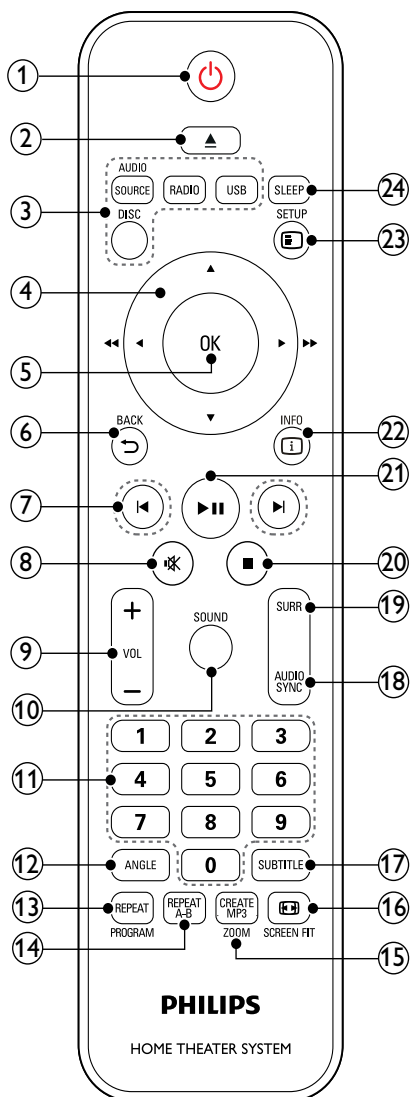
### Hlavná jednotka



- ① **Priečink na disk**
- ② **Panel displeja**
- ③ **▲ (Otvoriť/zatvoriť)**  
Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk, prípadne vysunutie disku.
- ④ **▶|| (Prehrávať/pozastaviť)**  
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
- ⑤ **SOURCE**  
Výber zdroja zvuku alebo videa pre domáce kino.
- ⑥ **⏻ (Pohotovostný režim - zapnúť)**  
Zapnutie domáceho kina alebo prepnutie do pohotovostného režimu.

# Diaľkové ovládanie

Táto časť obsahuje informácie o diaľkovom ovládaní.



- ① **⏻ (Pohotovostný režim - zapnutý)**
  - Zapnutie domáceho kina alebo prepnutie do pohotovostného režimu.
  - Ak chcete všetky pripojené zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI CEC prepnúť do pohotovostného režimu, keď je zapnutá funkcia EasyLink, stlačte a podržte toto tlačidlo stlačené po dobu najmenej troch sekúnd.
- ② **▲ (Otvoriť/zatvoriť)**

Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk, prípadne vysunutie disku.
- ③ **Zdrojové tlačidlá**
  - **DISC:** Vyberie disk ako zdroj. Zobrazenie ponuky disku alebo jej zatvorenie počas prehrávania disku.
  - **AUDIO SOURCE:** Výber zdroja zvukového vstupu.
  - **RADIO:** Prepnutie na rádio pásma FM.
  - **USB:** Prepnutie na úložné zariadenie USB.
- ④ **Navigačné tlačidlá**
  - Navigácia v ponukách.
  - V režime videa stlačením tlačidla vľavo alebo vpravo môžete rýchlo pretáčať dozadu alebo dopredu a stlačením tlačidla hore alebo dole môžete pomaly pretáčať dozadu alebo dopredu.
  - V režime rádia stlačením tlačidla vľavo alebo vpravo vyhľadáte rozhlasovú stanicu a stlačením tlačidla nahor alebo nadol jemne doladíte rozhlasovú frekvenciu.
- ⑤ **OK**

Potvrdenie zadania alebo výberu.
- ⑥ **↶ BACK**

Návrat na predchádzajúcu obrazovku ponuky.
- ⑦ **⏮ / ⏭ (Predchádzajúci/nasledujúci)**
  - Prechod na predchádzajú alebo nasledujúcu stopu, kapitolu alebo súbor.
  - V režime rádia slúži na výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ⑧ **🔇 (Vypnutie zvuku)**

Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑨ **VOL +/-**

Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

- ⑩ **SOUND**  
Výber režimu zvuku.
- ⑪ **Číselné tlačidlá**  
Výber položky na prehrávanie.
- ⑫ **ANGLE**  
Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.
- ⑬ **REPEAT/PROGRAM**
- Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania.
  - V režime rádia slúži na nastavenie rozhlasovej stanice.
- ⑭ **REPEAT A-B**  
Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.
- ⑮ **CREATE MP3/ZOOM**
- Otvorenie ponuky vytvárania súborov MP3.
  - Priblíženie obrazu videoscény alebo obrázka. Stlačením tlačidiel **Navigačné tlačidlá** (vľavo/vpravo) vyberie koeficient priblíženia.
- ⑯ **SCREEN FIT**  
Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke.
- ⑰ **SUBTITLE**  
Výber jazyka titulkov pre video.
- ⑱ **AUDIO SYNC**
- Výber jazyka zvuku alebo kanálu.
  - Stlačte a podržte pre otvorenie nastavenia oneskorenia zvuku a potom pomocou tlačidiel **+/-** nastavte oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s videom.
- ⑲ **SURR**  
Výber priestorového zvuku alebo stereofonického zvuku.
- ⑳ **■ (Zastaviť)**  
Zastavenie prehrávania.
- ㉑ **▶|| (Prehrávať/pozastaviť)**  
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
- ㉒ **ℹ INFO**  
Prístup k ďalším možnostiam prehrávania počas prehrávania disku alebo obsahu úložného zariadenia USB.

- ㉓ **SETUP**  
Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.
- ㉔ **SLEEP**  
Prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po uplynutí nastavenej doby.

---

## Ovládacie prvky EasyLink

Vďaka funkcii Easylink môžete ovládať svoje domáce kino a televízor pomocou nasledujúcich tlačidiel na diaľkovom ovládaní domáceho kina (pozrite si 'EasyLink' na strane 17).

- **⏻ (Pohotovostný režim - zapnutý):** Stlačením a podržaním prepnete domáce kino, televízor a pripojené zariadenia do pohotovostného režimu.
- **▶|| (Prehrávať/pozastaviť):** Obnovenie činnosti televízora z pohotovostného režimu a následné spustenie prehrávania disku, keď je v priečinku na disk vložený disk s videom.

## 4 Pripojenie domáceho kina

Táto časť vám pomôže pripojiť vaše domáce kino k televízoru a iným zariadeniam.

Informácie o základných pripojiaciach vášho domáceho kina a príslušenstva nájdete v stručnej úvodnej príručke. Úplný interaktívny návod nájdete na lokalite [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

### Poznámka

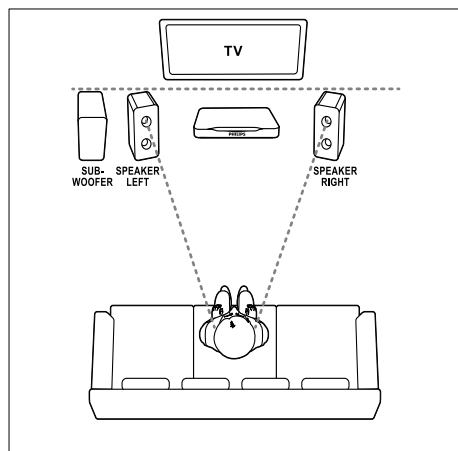
- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej a spodnej strane výrobku.
- Pred zapájaním alebo prepájaním akýchkoľvek káblov sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.

## Reproduktory

Umiestnenie, pripojenie a nastavenie reproduktorov pre najlepší priestorový zvuk.

### Umiestnenie

Umiestnenie reproduktorov zohráva kľúčovú úlohu pri nastavení efektu priestorového zvuku. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak umiestnite reproduktory a subwoofer podľa schémy zobrazenej nižšie.



### Poznámka

- Na priestorový zvuk vplývajú rôzne faktory, ako napríklad tvar a veľkosť miestnosti, typ stien a stropu, okná a odrazujúce povrchy a akustické vlastnosti reproduktorov.

Dodržte tieto všeobecné pokyny a následne nastavte subwoofer:

- 1 Miesto, kde sedíte:  
Toto je centrum oblasti posluchu.
- 2 Reproduktory **SPEAKER LEFT** (ľavý reproduktor) a **SPEAKER RIGHT** (pravý reproduktor):  
Umiestnite ľavé a pravé reproduktory dopredu v rovnakej vzdialenosti od hlavnej jednotky tak, aby tvorili oblúk a aby boli oba reproduktory rovnako vzdialené od miesta, kde sedíte. Najlepší výsledok dosiahnete, ak nasmerujete reproduktory k miestu, kde sedíte, a umiestnite ich približne do výšky uší (sediaceho človeka).
- 3 **SUBWOOFER** (subwoofer):

Umiestnite subwoofer aspoň jeden meter naľavo alebo napravo od televízora. Nechajte voľný priestor približne 10 centimetrov od steny.

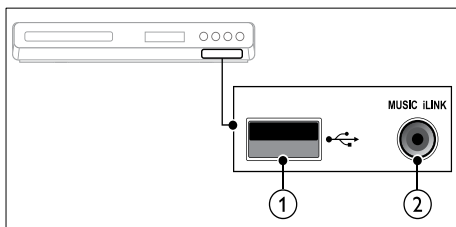
### Pripojenie

Pripojte reproduktory a subwoofer k domácejmu kinu podľa pokynov v stručnej úvodnej príručke.

## Konektory

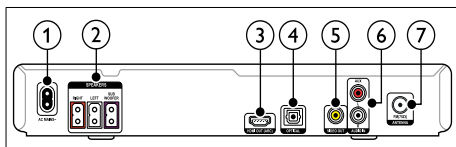
Pripojte k domácejmu kinu ďalšie zariadenia.

### Predná časť



- ① **• (USB)**  
Zvukový vstup, vstup pre video alebo obrazový vstup z úložného zariadenia USB.
- ② **MUSIC iLINK**  
Zvukový vstup z prehrávača MP3.

### Konektory na zadnej strane



- ① **AC MAINS**  
Pripojenie k zdroju napájania.
- ② **SPEAKERS**  
Pripojenie k dodaným reproduktorm a subwooferu.
- ③ **HDMI OUT**  
Pripojenie ku vstupu HDMI na televízore.
- ④ **OPTICAL**  
Pripojenie k optickému zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.
- ⑤ **VIDEO OUT**  
Pripojenie k vstupu kompozitného videa na televízore.
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**  
Pripojenie k analógovému zvukovému výstupu na televízore alebo analógovom zariadení.
- ⑦ **ANTENNA FM 75 Ω**  
Vstup signálu z antény, káblovej televízie alebo satelitu.

## Pripojenie k televízoru

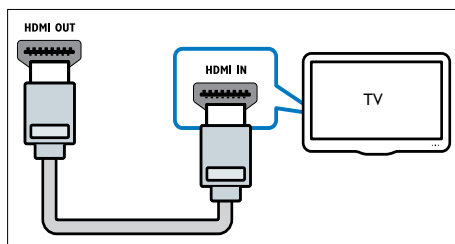
Pripojte domáce kino k televízoru a môžete sledovať videá. Zvuk z televíznych programov môžete počúvať cez reproduktory domáceho kina. Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je k dispozícii na domácom kine a televízore.

### Možnosť 1: Pripojenie k televízoru pomocou konektora HDMI

#### Najvyššia kvalita obrazu

Pri použití štandardného pripojenia HDMI potrebujete ďalší zvukový kábel, aby ste mohli prehrávať zvuk z televízora cez domáce kino (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 9).

- 1 Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI pripojte konektor **HDMI OUT** na domácom kine ku konektoru **HDMI** na televízore. Konektor HDMI na televízore môže byť označený ako **HDMI IN**.



- 2 Na televízore zapnite rozhranie HDMI-CEC. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.
  - ↳ Keď prehrávate disk v domácom kine, obraz sa automaticky zobrazuje na televízore a zvuk sa automaticky prehráva cez domáce kino.
- 3 Ak chcete prehrávať zvuk z televíznych programov cez domáce kino, pripojte ďalší zvukový kábel (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 9).
- 4 Ak sa zvuk z televízora neprehráva automaticky cez domáce kino, nastavte zvuk manuálne (pozrite si 'Nastavenie zvuku pre pripojené zariadenia' na strane 10).



## Poznámka

- Ak má váš televízor konektor DVI, môžete na pripojenie k televízoru použiť adaptér HDMI/DVI.

## Možnosť 2: Pripojenie k televízoru prostredníctvom kompozitného videa

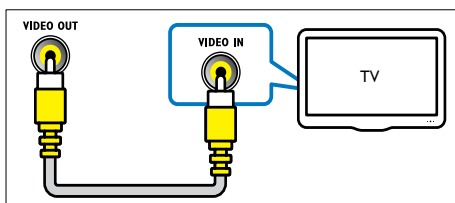
### Základná kvalita obrazu

Ak váš televízor nie je vybavený konektormi HDMI, pripojte domáce kino k televízoru pomocou kompozitného pripojenia. Kompozitné pripojenie nepodporuje video vo vysokom rozlíšení.

Pri použití kompozitného pripojenia potrebujete ďalší zvukový kábel, aby ste mohli prehrávať zvuk z televízora cez domáce kino (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 9).

- 1 Pomocou kompozitného videokábla pripojte konektor **VIDEO** na domácom kine ku kompozitnému video konektoru na televízore.

Konektor kompozitného videa môže byť označený ako **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** alebo **BASEBAND**.



- 2 Na televízore prepnete na správny obrazový vstup.
- 3 Ak chcete prehrávať zvuk z televíznych programov cez domáce kino, pripojte ďalší zvukový kábel (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 9).

Na domácom kine opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým nevyberiete správny zvukový vstup.

## Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení

Prehrávajte zvuk z televízora či iných zariadení cez domáce kino.

Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je k dispozícii na televízore, domácom kine a ostatných zariadeniach.



## Poznámka

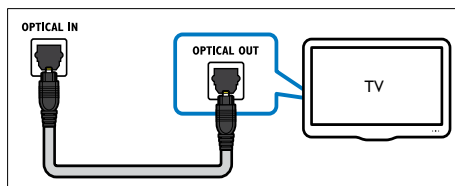
- Zvukové pripojenia v tomto návode na používanie sú len odporúčania. Môžete použiť aj iné pripojenia.

## Možnosť 1: Pripojenie zvuku pomocou digitálneho optického kábla

### Najvyššia kvalita zvuku

Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na domácom kine ku konektoru **OPTICAL OUT** na televízore alebo inom zariadení.

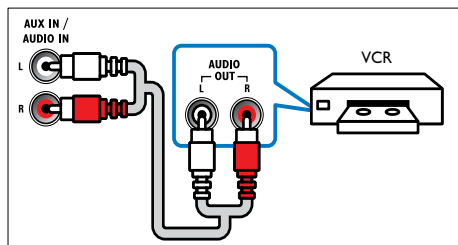
Digitálny optický konektor môže byť označený ako **SPDIF**, **SPDIF OUT** alebo **OPTICAL**.



## Možnosť 2: Pripojenie zvuku pomocou analógových zvukových káblov

### Základná kvalita zvuku

Pomocou analógového kábla pripojte konektory **AUX** na domácom kine ku konektorom **AUDIO OUT** na televízore alebo inom zariadení.



## 5 Používanie domáceho kina

Táto časť vám pomôže používať systém domáceho kina na prehrávanie médií zo širokej škály zdrojov.

### Skôr, ako začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia uvedené v stručnej úvodnej príručke a návode na použitie.
- Prepnite televízor na správny zdroj pre domáce kino.

## Výber zvuku

Táto časť vám pomáha pri výbere ideálneho zvuku videa alebo hudby.

### Režim zvuku

Vyberte preddefinované režimy zvuku tak, aby vyhovovali vášmu videu alebo hudbe.

- 1 Režim zvuku vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **SOUND**.
  - **MOVIE**: Vychutnajte si zvuk ako v kine, špeciálne vylepšený pre filmy.
  - **MUSIC**: Znovu vytvorte pôvodné nahrávacie prostredie vašej hudby v štúdiu alebo na koncerte.
  - **ORIGINAL**: Vypočujte si originálny zvuk vašich filmov a hudby bez pridaných zvukových efektov.
  - **NEWS**: Vypočujte si každé slovo s optimalizovaným zvukom reči a čistými vokálmi.
  - **GAMING**: Vychutnajte si vzrušujúce arkádové zvuky ideálne pre akčné videohry alebo hlučné párty.

## Režim priestorového zvuku

Vďaka režimom priestorového zvuku si môžete vychutnať podmanivý zvuk.

- 1 Režim priestorového zvuku vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **SURR**.
  - **DOLBY VS:** Vytvorí veľmi podmanivý 5,1-kanálový zvukový zážitok.
  - **STEREO:** Dvojkanálový stereofónny zvuk. Ideálny na počúvanie hudby.

## Disky

Vaše domáce kino dokáže prehrávať disky DVD, VCD a CD. Zároveň dokáže prehrať disky, ktoré ste si vytvorili doma, napr. disky typu CD-R obsahujúce fotografie alebo hudbu.

### Čo potrebujete

- Zvukové a video prepojenie medzi domácim kinom a televízorom.
- Zvukový disk alebo disk s videom.

## Prehrávanie diskov

- 1 Do domáceho kina vložte disk.
  - ↳ Televízor sa prepne na správny zdroj a automaticky sa spustí prehrávanie disku. V opačnom prípade stlačte tlačidlo **DISC**.
- 2 Prehrávanie ovládajte pomocou tlačidiel prehrávania (pozrite si 'Tlačidlá prehrávania' na strane 11).

## Tlačidlá prehrávania

| Tlačidlo                                  | Postup                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Navigačné tlačidlá</b>                 | Navigácia v ponukách.                                                                                                                              |
| <b>OK</b>                                 | Potvrdenie zadania alebo výberu.                                                                                                                   |
| <b>▶   (Prehrávať/ pozastaviť)</b>        | Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.                                                                                               |
| <b>■</b>                                  | Zastavenie prehrávania.                                                                                                                            |
| <b>◀/▶</b>                                | Prechod na predchádzajú alebo nasledujúcu stopu, kapitolu alebo súbor.                                                                             |
| <b>◀◀/▶▶</b>                              | Rýchle vyhľadanie smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.                                        |
| <b>Navigačné tlačidlá (vľavo/ vpravo)</b> | Otočenie obrazu v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.                                                                                     |
| <b>Navigačné tlačidlá (nahor/ nadol)</b>  | Otočenie obrázka vertikálne alebo horizontálne.                                                                                                    |
| <b>SUBTITLE</b>                           | Výber jazyka titulkov pre video.                                                                                                                   |
| <b>DISC</b>                               | Prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.                                                                                                       |
| <b>AUDIO SYNC</b>                         | Výber jazyka zvuku alebo kanálu.                                                                                                                   |
| <b>SCREEN FIT</b>                         | Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke.                                                                                                         |
| <b>ZOOM</b>                               | Priblíženie obrazu videoscény alebo obrázka.                                                                                                       |
| <b>REPEAT</b>                             | Služí na výber alebo vypnutie režimu opakovania.                                                                                                   |
| <b>REPEAT A-B</b>                         | Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.                       |
| <b>ANGLE</b>                              | Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.                                                                                               |
| <b>INFO</b>                               | Prístup k pokročilým možnostiam pri prehrávaní zvuku, videa alebo mediálnych súborov (pozrite si 'Možnosti zvuku, videa a obrázkov' na strane 14). |

## Zobrazenie ponuky na diskoch VCD a SVCD

Služi na zobrazenie ponuky s obsahom na diskoch VCD a SVCD.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[PBC] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



### Poznámka

- Ak chcete vynechať ponuku s obsahom, vyberte položku **[Vyp.]**.
- Počas prehrávania disku VCD/SVCD môžete stlačením tlačidla **DISC** zapnúť alebo vypnúť funkciu PBC (ovládanie prehrávania).

## Zobrazenie ponuky pre súbory MP3/JPEG

Môžete vybrať spôsob zobrazenia obsahu vo formáte MP3.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zobrazenie MP3/JPEG]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte nasledujúce možnosti a stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Zobr. priečinky]**: Zobrazia sa priečinky súborov MP3.
  - **[Zobrazit' súbory]**: Zobrazia sa súbory MP3.

## Synchronizácia obrazu a zvuku

Ak zvuk a video nie sú synchronizované, môžete nastaviť oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s videom.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Synch.zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Stlačením tlačidla **Navigačné tlačidlá** (vľavo/vpravo) zosynchronizujte zvuk s videom.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.



### Poznámka

- Stlačením a podržaním tlačidla **AUDIO SYNC** na diaľkovom ovládaní môžete rýchlo otvoriť ponuku nastavenia synchronizácie zvuku.

## Úložné zariadenia USB

Vychutnajte si obrázky, zvuk a video uložené na úložnom zariadení USB.

### Čo potrebujete

- Úložné zariadenie USB naformátované v systéme súborov FAT a kompatibilné s triedou veľkokapacitných pamäťových zariadení (Mass Storage Class).
- Predĺžovací kábel USB, ak úložné zariadenie USB nemožno pripojiť ku konektoru.



### Poznámka

- Môžete použiť aj digitálne fotoaparáty, ktoré sa pripájajú pomocou rozhrania USB, ak dokážu prehrávať súbory bez použitia špeciálneho programu.

## Prehrávanie súborov

- 1 Pripojte úložné zariadenie USB k domácejmu kinu.
- 2 Stlačte tlačidlo **USB**.  
↳ Zobrazí sa prehliadač obsahu.
- 3 Vyberte súbor a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Prehrávanie ovládajte pomocou tlačidiel prehrávania (pozrite si 'Tlačidlá prehrávania' na strane 11).

## DivX

Prehrávajte videá DivX z:

- disku (pozrite si 'Disky' na strane 11),
- úložného zariadenia USB. (pozrite si 'Úložné zariadenia USB' na strane 12)

### kód VOD pre súbory DivX

Skôr ako si zakúpite videá vo formáte DivX a začnete ich prehrávať v domácom kine, zaregistrujte domáce kino pomocou kódu DivX VOD na stránke [www.divx.com](http://www.divx.com).

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Kód DivX(R) VOD]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
  - ↳ Zobrazí sa registračný kód DivX VOD pre vaše domáce kino.

## Titulky

Ak video ponúka titulky vo viacerých jazykoch, môžete si vybrať jazyk titulkov.

- 1 Počas prehrávania videa vyberte jazyk stlačením tlačidla **SUBTITLE**.



### Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom súboru videa DivX. Napríklad, ak sa súbor videa volá „movie.avi“, uložte súbor titulkov ako „movie.srt“ alebo „movie.sub“.
- Domáce kino dokáže prehrať súbory s titulkami v nasledujúcich formátoch: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi a .sami. Tieto súbory sa nezobrazia v súborovej ponuke.
- Ak sa titulky nezobrazujú správne, zmeňte súbor znakov.

## Súbor znakov v titulkoch

Ak sa titulky nezobrazujú správne, zmeňte súbor znakov, ktorý podporuje titulky DivX.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Titulky DivX]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte požadovaný súbor znakov a stlačte tlačidlo **OK**.

| Súbor znakov     | Jazyk                                                                                                                                                                         |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Štandardný]     | angličtina, albánčina, dánčina, holandčina, fínčina, francúzština, galčina, nemčina, taliančina, kurdčina (latinka), nórčina, portugalčina, španielčina, švédčina a turečtina |
| [Stredoeurópske] | albánčina, chorvátčina, čeština, holandčina, angličtina, nemčina, maďarčina, írčina, poľština, rumunčina, slovenčina, slovinčina a srbčina                                    |
| [Cyrilika]       | bulharčina, bieloruština, angličtina, macedónčina, moldavčina, ruština, srbčina a ukrajinčina                                                                                 |
| [Gréčtina]       | Grécky                                                                                                                                                                        |
| [Hebrejčina]     | Hebrejský                                                                                                                                                                     |
| [Čínština (zj.)] | Zjednodušená čínština                                                                                                                                                         |

---

## Možnosti zvuku, videa a obrázkov

Použite pokročilé funkcie pri prehrávaní zvuku, videa alebo mediálnych súborov z disku alebo úložného zariadenia USB.

---

### Možnosti zvuku

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla  **INFO** prechádzajte cez nasledovné funkcie:
  - Zobrazenie informácií o aktuálnej skladbe a čase.
  - **[Vyp.]**: Pomocou tlačidiel **Navigačné tlačidlá** (vľavo/vpravo) môžete vybrať režim opakovania.
  - **[Prejsť na disk:]**: Zadaním času disku preskočíte na špecifickú časť disku.
  - **[Prejsť na skladbu:]**: Zadaním času skladby preskočíte na špecifickú časť skladby.
  - **[Vyb. skladbu:]**: Výber konkrétnej skladby.

---

### Možnosti videa

- 1 Stlačte tlačidlo  **INFO**.  
↳ Zobrazí sa ponuka možností videa.
- 2 Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
  - **[Názov]**: Výber konkrétneho titulu.
  - **[Kapitola]**: Výber konkrétnej kapitoly.
  - **[Sklad.]**: Výber konkrétnej stopy (len disky VCD/SVCD).
  - **[Zvuk]**: Výber jazyka zvuku pre video.
  - **[Titulky]**: Výber jazyka titulkov pre video.
  - **[Uhol]**: Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.
  - **[Čas TIT]**: Zadaním času titulu preskočíte na špecifickú časť videa.
  - **[Čas kap.]**: Zadaním času kapitoly preskočíte na špecifickú časť videa.
  - **[Čas disku]**: Zadaním času disku preskočíte na konkrétnu časť videa (len disky VCD/SVCD).
  - **[Čas skladby]**: Zadaním času stopy preskočíte na konkrétnu časť videa (len disky VCD/SVCD).

- **[Opakovať AB]**: Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.
- **[Náhľad]**: Výber ukážky obsahu disku.
- **[Opakov.]**: Výber režimu opakovaného prehrávania.
- **[Zobr. času]**: Výber informácií zobrazenia času.

---

### Možnosti obrázkov

- 1 Stlačením tlačidla  **INFO** prejdite do režimu ukážok obrázkov.  
↳ Zobrazí sa 12 miniatúr obrázkov.
- 2 Pomocou tlačidiel  /  prechádzajte na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stránku s ukážkami.
- 3 Stlačením tlačidla **Navigačné tlačidlá** a **OK** vyberte požadovaný obrázok.

---

### Prezentácie

Počas prehrávania zvuku slúži na prístup k funkciám, ako napr. prezentácia obrázkov a hudobné prezentácie.

---

### Prezentácie obrázkov

Pozrite si prezentácie obrázkov uložených na disku alebo úložnom zariadení USB.

- 1 Vyberte obrázok z disku alebo úložného zariadenia USB a stlačte tlačidlo .
- 2 Prezentáciu zastavíte stlačením tlačidla .

---

### Hudobné prezentácie

Vytvorte hudobnú prezentáciu, ktorá naraz prehráva hudbu a zobrazuje obrázky.

- 1 Vyberte hudobnú skladbu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 2 Stlačte tlačidlo  **BACK** a prejdite do priečinka s obrázkami.
- 3 Vyberte obrázok a potom spustíte prehrávanie prezentácie tlačidlom  (**Prehrávanie**).
- 4 Stlačením tlačidla  prezentáciu ukončíte.
- 5 Ak znova stlačíte tlačidlo , zastavíte prehrávanie hudby.

# Rádio

Počúvajte rozhlasové vysielanie v pásme FM na vašom domácom kine a uložte až 40 rozhlasových staníc.

## Čo potrebujete

- Anténu na príjem vysielania v pásme FM.

## Poznámka

- Pásmo AM a digitálne rádio nie sú podporované.
- Ak zariadenie nezachytí žiadny stereofonický signál, zobrazí sa výzva, aby ste znova nainštalovali rozhlasové stanice.
- Ak chcete dosiahnuť čo najlepší príjem, umiestnite anténu ďalej od televízora alebo iného zdroja vyžarovania.

## Ladenie staníc

- 1 Pripojte anténu na príjem vysielania v pásme FM podľa pokynov uvedených v stručnej úvodnej príručke.
- 2 Stlačte tlačidlo **RADIO**.
  - ↳ Ak už máte nainštalované rozhlasové stanice, spustí sa posledný kanál, ktorý ste počúvali.
  - ↳ Ak ste ešte nenainštalovali žiadne rozhlasové stanice, na paneli displeja sa zobrazí správa **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**. Stlačte tlačidlo ► (**Prehrávanie**).
- 3 Stlačením nasledujúcich tlačidiel môžete počúvať alebo meniť rozhlasové stanice:

| Tlačidlo                                        | Postup                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ◀ / ▶                                           | Výber predvoľby rozhlasovej stanice.                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Navigačné tlačidlá</b><br>(vľavo/<br>vpravo) | Vyhľadávanie rozhlasovej stanice.                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Navigačné tlačidlá</b><br>(nahor/<br>nadol)  | Jemné ladenie rozhlasovej frekvencie.                                                                                                                                                                                                                       |
| ■                                               | Stlačením tohto tlačidla zastavíte vyhľadávanie rozhlasových staníc. Toto tlačidlo stlačte a podržte stlačené, ak chcete vymazať prednastavenú rozhlasovú stanicu.                                                                                          |
| <b>PROGRAM</b>                                  | Manuálne: Stlačením tohto tlačidla jedenkrát sprístupníte režim programovania a opakovaným stlačením tlačidla uložíte rozhlasovú stanicu. Automatické: Stlačením a podržaním tohto tlačidla po dobu troch sekúnd opätovne nainštalujete rozhlasové stanice. |

## Počúvanie rádia

- 1 Stlačte tlačidlo **RADIO**.
  - Ak chcete počúvať predvoľbu rozhlasovej stanice, stlačte tlačidlo ◀ alebo ▶.
  - Ak chcete vyhľadať rozhlasovú stanicu a potom ju počúvať, stlačte tlačidlo **Navigačné tlačidlá** (vpravo/vľavo).
- 2 Úroveň hlasitosti zmeníte stlačením tlačidiel +/- (**Hlasitosť**).

## Prehrávač MP3

Pripojte prehrávač MP3 a prehrávajte zvukové súbory alebo hudbu.

### Čo potrebujete

- Prehrávač MP3.
- 3,5 mm stereo zvukový kábel.

### Prehrávanie hudby

- 1 Pripojte prehrávač MP3 k domácomu kinu podľa pokynov uvedených v stručnej úvodnej príručke.
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO SOURCE**, kým sa na paneli displeja nezobrazí „**MUSIC I-LINK**“.
- 3 Pomocou tlačidiel na prehrávači MP3 vyberte a prehrajte zvukové súbory alebo hudbu.

## Vytváranie súborov MP3

Domáce kino môžete využívať na konvertovanie obsahu hudobných diskov CD na súbory MP3.

### Čo potrebujete

- Hudobný disk.
  - Úložné zariadenie USB.
- 1 Pripojte k domácomu kinu úložné zariadenie USB.
  - 2 Spustíte prehrávanie hudobného disku CD (CDDA/HD CD).
  - 3 Stlačte tlačidlo **CREATE MP3**.  
↳ Zobrazí sa hlásenie s potvrdením.
  - 4 Vyberte položku [**Áno**] a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa obrazovka vytvorenia súborov MP3. Na pravom paneli sa nachádzajú nastavenia súborov MP3 a na ľavom paneli sa zobrazujú zvukové stopy.

| CREATE MP3   |         |                               |              |
|--------------|---------|-------------------------------|--------------|
| OPTIONS      |         | TRACK                         |              |
| Speed        | Normal  | <input type="radio"/> Track01 | 04:14        |
| Bitrate      | 128kbps | <input type="radio"/> Track02 | 04:17        |
| CRT ID3      | Yes     | <input type="radio"/> Track03 | 03:58        |
| Device       | USB1    | <input type="radio"/> Track04 | 04:51        |
| SUMMARY      |         | <input type="radio"/> Track05 | 03:53        |
| Select Track | 0       | <input type="radio"/> Track06 | 04:09        |
| Time         | 00:00   | <input type="radio"/> Track07 | 04:38        |
|              |         | ▼                             |              |
| Start        | Exit    | Select All                    | Deselect All |

- 5 Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
  - [**Rýchlosť**]: Výber rýchlosti zápisu do súboru.
  - [**Bit.rých.**]: Výber kvality konverzie.
  - [**Text na ID3**]: Kopírovanie informácií o skladbách pri konverzii na súbory MP3.
  - [**Zariad.**]: Výber úložného zariadenia USB, ktoré použijete na ukladanie súborov MP3.
- 6 Prejdite do pravého panela, vyberte požadované zvukové stopy a stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak chcete vybrať všetky stopy, prejdite na položku [**Vybr. všet.**] a stlačte tlačidlo **OK**.
- 7 Vyberte položku [**Spustiť**] a stlačením tlačidla **OK** spustíte konverziu na súbory MP3.  
↳ Na úložnom zariadení USB sa vytvorí nový priečinok, ktorý obsahuje tieto súbory MP3.
  - Ak chcete ukončiť ponuku, vyberte položku [**Ukon.**] a potom stlačte tlačidlo **OK**.



### Poznámka

- Počas procesu konverzie nestláčajte žiadne tlačidlá.
- Na konverziu sa nedajú použiť disky CD so systémom DTS ani disky s ochranou proti kopírovaniu.
- Na ukladanie súborov MP3 sa nedajú použiť úložné zariadenia USB, ktoré sú chránené proti zápisu/chránené heslom.

---

## EasyLink

Systém domáceho kina podporuje funkciu Philips EasyLink, ktorá využíva protokol HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Zariadenia kompatibilné s funkciou EasyLink, ktoré sú pripojené prostredníctvom kábla HDMI možno ovládať pomocou jedného diaľkového ovládania. Spoločnosť Philips nezaručuje 100 % prevádzkyschopnosť so všetkými zariadeniami HDMI-CEC.

### Čo potrebujete

- Zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI-CEC.
- Pripojenie zariadení pomocou rozhrania HDMI.

---

## Zapnutie

- 1 Na televízore a ostatných pripojených zariadeniach zapnite ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC. Bližšie informácie nájdete v návode na používanie televízora alebo ostatných zariadení.
- 2 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 3 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte položku **[Nastavenie EasyLink] > [EasyLink]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Vyberte položku **[Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Ovládanie zariadení

Ovládajte domáce kino a iné pripojené zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI-CEC pomocou jedného diaľkového ovládania.

---

### Prehrávanie jedným dotykom

Ak aktivujete prehrávanie jedným dotykom, televízor sa pri spustení prehrávania disku v domácom kine automaticky prepne na správny kanál.

---

---

### Prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykom

Ak na diaľkovom ovládaní stlačíte tlačidlo **⏻ (Pohotovostný režim)**, domáce kino a všetky pripojené zariadenia HDMI-CEC (ktoré podporujú funkciu jednodotykového pohotovostného režimu) sa prepnú do pohotovostného režimu.

Ak je vo vašom domácom kine zapnutá funkcia prepnutia do pohotovostného režimu jedným dotykom, môžete ho do pohotovostného režimu prepnúť diaľkovým ovládaním televízora alebo iných zariadení s protokolom HDMI-CEC.

---

## 6 Zmena nastavení

Táto časť vám pomáha zmeniť nastavenia vášho domáceho kina.

### Výstraha

- Väčšina nastavení je už nakonfigurovaná na najlepšie hodnoty pre dané domáce kino. Pokiaľ nemáte dôvod, pre ktorý by ste chceli niektoré nastavenie zmeniť, najlepšie je ponechať jeho predvolenú hodnotu.

### Poznámka

- Nemôžete zmeniť nastavenie zobrazené sivou farbou.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo  **BACK**. Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo  **SETUP**.

## Obraz

Zmeňte nastavenia obrazu tak, aby vyhovoval vašim predstavám.

### Poznámka

- Automaticky zvolí najlepšie nastavenie pre televízor. Ak meníte toto nastavenie, uistite sa, že televízor nové nastavenia podporuje.

### Nastavenia a formát obrazu

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Zmeňte nasledujúce nastavenia a následne stlačte tlačidlo **OK**:
  - **[TV norma]**: Formát videa podporovaný televízorom.
  - **[Obrazovka TV]**: Formát zobrazenia obrazu na televízore.
  - **[Nast. obrazu]**: Nastavenia preddefinovaných farieb.

### Rozlíšenie obrazu

Ak si chcete vychutnať výstup HDMI videa vo vysokom rozlíšení, upravte nastavenia HDMI videa tak, aby vyhovovali možnostiam vášho televízora.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Nastavenie HDMI]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Zmeňte nasledujúce nastavenia a následne stlačte tlačidlo **OK**:
  - **[Širokohlý formát]**: Nastavenie širokohlého formátu TV 16:9.
  - **[HDMI Video]**: Rozlíšenie HDMI.

### Obraz vo vysokom rozlíšení

Podpora obrázkov JPEG vo vysokom rozlíšení.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[HD JPEG] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

## Zvuk

Zmeňte nastavenia zvuku tak, aby vyhovoval vašim predstavám.

### Zvuk HDMI

HDMI zvuk sa automaticky konvertuje na dvojkanálový zvuk pre reproduktory televízora. Ak nechcete prehrávať zvuk pomocou televízora, vypnite HDMI zvuk.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zvuk HDMI] > [Vyp.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

## Jazyk

Vyberte jazyk domovskej ponuky, zvuku a titulkov.

### Domovská ponuka

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Jazyk OSD]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte požadovaný jazyk ponuky pre domáce kino a stlačte tlačidlo **OK**.

### Zvuk disku

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zvuk]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte jazyk zvuku pre disky a potom stlačte tlačidlo **OK**.



#### Poznámka

- Ak váš preferovaný jazyk disku nie je dostupný, vyberte položku **[Iné]** zo zoznamu a zadajte 4-miestny kód jazyka, ktorý nájdete na konci tohto návodu na používanie.
- Ak vyberiete jazyk, ktorý nie je na disku dostupný, domáce kino použije predvolený jazyk disku.

### Titulky disku

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Titulky]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte jazyk titulkov pre disky a potom stlačte tlačidlo **OK**.

### Ponuka disku

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Ponuka disku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte jazyk ponuky pre disky a potom stlačte tlačidlo **OK**.



#### Poznámka

- Ak váš preferovaný jazyk disku nie je dostupný, vyberte položku **[Iné]** zo zoznamu a zadajte 4-miestny kód jazyka, ktorý nájdete na konci tohto návodu na používanie.
- Ak vyberiete jazyk, ktorý nie je na disku dostupný, domáce kino použije predvolený jazyk disku.

## Rodičovská kontrola

Obmedzte prístup k diskom.

### Password (Heslo)

Môžete nastaviť alebo zmeniť heslo na prehrávanie diskov s obmedzeným prístupom.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Heslo]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa ponuka na zmenu hesla.
- 4 Podľa pokynov na obrazovke nastavte alebo zmeňte heslo.
  - Ak nemáte heslo alebo ste ho zabudli, zadajte kombináciu **0000**.
- 5 Stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Ohodnotenie

Niektoré disky sú nahraté s hodnotením prístupnosti podľa veku. Domáce kino môžete nastaviť tak, aby prehrávalo iba disky s vekovým obmedzením nižším, ako je vek vášho dieťaťa.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏸ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Rodič. kontrola]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa výzva, aby ste zadali heslo.
- 4 Zadajte heslo pomocou tlačidiel **Číselné tlačidlá**.
- 5 Vyberte vekové obmedzenie a stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak chcete prehrať všetky disky bez ohľadu na hodnotenie prístupnosti, vyberte úroveň **8** alebo **[Vyp.]**.

---

## Uzamknutie disku

Ak chcete obmedziť prístup k diskom, ktoré neobsahujú kódovanie s hodnotením obsahu alebo kódovanie rodičovskej kontroly, môžete disky uzamknúť ručne. Na domácom kine môžete uzamknúť až 20 diskov.

- 1 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **⏸ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zámok disku] > [Zámok]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa výzva, aby ste zadali heslo.
- 4 Zadajte heslo pomocou tlačidiel **Číselné tlačidlá**.  
↳ Disk je uzamknutý.  
↳ Ak chcete prehrávať uzamknutý disk, zadajte heslo.

---

## Úspora energie

Zmenou nasledujúcich nastavení môžete ušetriť energiu.

---

### Automatický pohotovostný režim

Pri prehrávaní z disku alebo úložného zariadenia USB sa domáce kino automaticky prepne do pohotovostného režimu ak:

- je v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania a
- po dobu 30 minút nebude stlačené žiadne tlačidlo.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏸ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Aut.poh.režim] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

### Časovač automatického vypnutia

Nastavte časovač na prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po uplynutí nastavenej doby.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏸ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Čas. rež. spánku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte dobu, po ktorej sa časovač automatického vypnutia aktivuje.  
↳ Časovač automatického vypnutia možno nastaviť až na 60 minút. Ak je časovač automatického vypnutia nastavený na možnosť **[Vyp.]**, vypne sa.
- 5 Stlačením tlačidla **OK** aktivujete možnosť.  
↳ Po určenom čase sa domáce kino prepne do pohotovostného režimu.

## Šetrič obrazovky

Nastavte automatické prepnutie domáceho kina do režimu šetriča obrazovky, keď:

- je v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania a
- po dobu 10 minút nebude stlačené žiadne tlačidlo.

**1** Stlačte tlačidlo **SETUP**.

**2** Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

**3** Vyberte položku **[Šetrič obr.] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

## Panel displeja

Zmeňte jas zobrazovacieho panela domáceho kina.

**1** Stlačte tlačidlo **SETUP**.

**2** Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

**3** Vyberte položku **[Stmav. displeja]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

**4** Vyberte úroveň jasu a stlačte tlačidlo **OK**.

## Obnovenie výrobných nastavení

Obnovte predvolené nastavenia domáceho kina. Nie je možné vynulovať nastavenia rodičovskej kontroly.

**1** Stlačte tlačidlo **SETUP**.

**2** Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

**3** Vyberte položku **[Predvolené]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

**4** Vyberte položku **[Ok]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

## 7 Aktualizácia softvéru

Aby ste mohli neustále využívať najlepšie funkcie a podporu pre vaše domáce kino, softvér pravidelne aktualizujte. Porovnajte aktuálnu verziu vášho softvéru s najnovšou verziou na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Kontrola verzie softvéru

**1** Stlačte tlačidlo **SETUP**.

**2** Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

**3** Vyberte položku **[Info. o verzii]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

↳ Zobrazí sa verzia softvéru.

### Aktualizácia softvéru pomocou zariadenia USB alebo disku CD-R

#### Čo potrebujete

- Disk CD-R alebo pamäťovú jednotku USB typu Flash s minimálnou kapacitou 75 MB. Pamäťová jednotka USB typu Flash musí byť naformátovaná v systéme FAT. Nepoužívajte pevný disk USB.
- Počítač s prístupom na internet.
- Pomôcku na archiváciu, ktorá podporuje súbory vo formáte ZIP (napríklad WinZip® pre operačný systém Microsoft® Windows® alebo Stuffit® pre operačný systém Macintosh®).

#### Krok č. 1: Prevezmite najnovší softvér

**1** Pripojte pamäťovú jednotku USB typu Flash alebo vložte disk CD-R do počítača.

**2** Vo webovom prehľadávači prejdite na stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**3** Na webovej stránke podpory spoločnosti Philips nájdite svoj produkt a položku **Software and Drivers (Softvér a ovládače)**.

↳ Aktualizácia softvéru je dostupná ako súbor zip.

- 4 Uložte súbor zip do koreňového adresára pamäťovej jednotky USB typu Flash alebo disku CD-R.
- 5 Pomocou archivačného programu vyextrahujte súbor aktualizácie softvéru do koreňového adresára.
- 6 Odpojte pamäťovú jednotku USB typu Flash alebo vyberte disk CD-R z počítača.

## Krok číslo 2: Aktualizujte softvér



### Varovanie

- Ak používate pamäťovú jednotku USB typu Flash, uistite sa, že sa v priečinku na disky nenachádza žiaden disk, a že je zatvorený.

- 1 Pripojte pamäťovú jednotku USB typu Flash alebo vložte disk CD-R do domáceho kina.
- 2 Televízor prepnite na správny zdroj pre domáce kino.
- 3 Vykonajte aktualizáciu podľa pokynov na obrazovke televízora.
  - Po dokončení aktualizácie softvéru sa domáce kino automaticky vypne a znovu spustí. Ak sa to nestane, odpojte na pár sekúnd kábel napájania a opätovne ho pripojte.



### Poznámka

- Počas aktualizácie softvéru nevypínajte napájanie, neodpájajte pamäťovú jednotku USB typu Flash ani nevyberajte disk CD-R.

## 8 Technické údaje výrobku



### Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

## Regionálne kódy

Typový štítok na zadnej alebo spodnej strane systému domáceho kina uvádza podporované regióny.

| Krajina                       | DVD                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Európa, Spojené kráľovstvo    |       |
| Ázia a Pacifik, Taiwan, Kórea |       |
| Latinská Amerika              |       |
| Austrália, Nový Zéland        |       |
| Rusko, India                  |     |
| Čína                          |   |

## Formáty médií

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, obrázkové súbory, médiá MP3, médiá WMA, médiá DivX, úložné zariadenie USB

## Formáty súborov

- Zvuk: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpeg, .mpe
- Obrázok: .jpg, .jpeg

---

## Zosilňovač

- Celkový výstupný výkon: 300 W RMS (30 % THD)
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 kHz/±3 dB
- Odstup signálu od šumu: > 65 dB (CCIR) / (posudzované A)
- Citlivosť na vstupe:
  - AUX: 2 V
  - Music iLink: 1 V

---

## Video

- Systém signálu: PAL/NTSC
- Výstup HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

---

## Zvuk

- Digitálny zvukový vstup S/PDIF:
  - Optický: TOSLINK
- Vzorkovacia frekvencia:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konštantný dátový tok:
  - MP3: 32 kbit/s – 320 kbit/s
  - WMA: 64 kb/s – 192 kb/s

---

## Rádio

- Rozsah ladenia:
  - Európa/Rusko/Čína: FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
  - Tichooceánska Ázia/Latinská Amerika: FM 87,5 – 108 MHz (50/100 kHz)
- Odstup signálu od šumu: FM 50 dB
- Frekvenčný odozva: FM 200 Hz – 12,5 kHz/±6 dB

---

## USB

- Kompatibilita: Vysokorýchlostné pripojenie USB 2.0
- Podpora triedy: USB Mass Storage Class (MSC)
- Systém súborov: FAT16, FAT32
- Maximálna podporovaná pamäť: < 160 GB

---

## Hlavná jednotka

- Napájanie:
  - Európa/Čína/Rusko/India: 220 – 240 V~, 50 Hz
  - Latinská Amerika/Tichooceánska Ázia: 110 - 240 V~, 50 - 60 Hz
- Spotreba energie: 55 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,9 W
- Rozmery (Š x V x H): 360 x 58 x 325 (mm)
- Hmotnosť: 2,50 kg

---

## Subwoofer

- Výstupný výkon: 150 W RMS (30 % THD)
- Impedancia: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 165 mm (6,5") hlbokotónový reproduktor (woofer)
- Rozmery (Š x V x H): 195 x 265 x 265 mm
- Hmotnosť: 3,20 kg
- Dĺžka kábla: 3 m

---

## Reproduktory

- Výstupný výkon: 2 x 75 W RMS (30 % THD)
- Impedancia reproduktora: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 1 x 63,5 mm (2,5") s plným rozsahom
- Rozmery (Š x V x H): 84,5 x 159 x 80 mm
- Hmotnosť: 0,35 kg/kus
- Dĺžka kábla: 3 m

---

## Batérie diaľkového ovládania

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Typ: polovodičový laser GaAlAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 645 – 665 nm (DVD), 770 – 800 nm (CD)
- Výstupný výkon: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov.

## 9 Riešenie problémov



### Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak sa problém neodstráni, zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Hlavná jednotka

**Tlačidlá na domácom kine nefungujú.**

- Odpojte domáce kino od zdroja napájania a o niekoľko minút ho opätovne pripojte.

### Obraz

**Žiadny obraz.**

- Uistite sa, že je televízor prepnutý na správny zdroj pre domáce kino.
- Ak k tomu dôjde pri zmene TV systému, stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk a potom obnovte predvolený TV systém stlačením tlačidla **3** na diaľkovom ovládaní.

**Na televízore pripojenom cez HDMI nie je obraz.**

- Uistite sa, že kábel HDMI nie je chybný. V prípade chyby kábel HDMI vymeňte za nový.
- Stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk a potom obnovte predvolené rozlíšenie obrazu stlačením tlačidla **1** na diaľkovom ovládaní.
- Počkajte na automatické obnovenie po 10 sekundách alebo zmeňte nastavenie HDMI videa (pozrite si 'Rozlíšenie obrazu' na strane 18).

**Disk neprehráva video vo vysokom rozlíšení.**

- Uistite sa, že disk obsahuje video s vysokým rozlíšením.
- Uistite sa, že televízor podporuje video s vysokým rozlíšením.
- Na pripojenie k televízoru použite kábel HDMI.

### Zvuk

**Z reproduktorov domáceho kina nevychádza žiadny zvuk.**

- Zapojte zvukový kábel z domáceho kina do televízora alebo iných zariadení. (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 9)
- Nastavte zvuk pre pripojené zariadenie (pozrite si 'Nastavenie zvuku pre pripojené zariadenia' na strane 10).
- Obnovte výrobné nastavenia domáceho kina (pozrite si 'Obnovenie výrobných nastavení' na strane 21), vypnite ho a potom znova zapnite.
- Na domácom kine opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým nevyberiete správny zvukový vstup.

**Rušený zvuk alebo ozvena.**

- Ak prehrávate zvuk z televízora cez domáce kino, uistite sa, že je zvuk televízora stlmený.

**Zvuk a video nie sú synchronizované.**

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo **AUDIO SYNC**.  
2) Stlačením tlačidiel **+/-** do piatich sekúnd zosynchronizujte zvuk s obrazom.

### Prehrávanie

**Nemožno prehrať disk.**

- Vyčistite disk.
- Uistite sa, že domáce kino podporuje tento typ disku (pozrite si 'Formáty médií' na strane 22).
- Uistite sa, že domáce kino podporuje kód regiónu disku. (pozrite si 'Regionálne kódy' na strane 22)
- Ak je disk typu DVD±RW alebo DVD±R, uistite sa, že je ukončený.

**Nemožno prehrať súbor vo formáte DivX.**

- Uistite sa, že je súbor vo formáte DivX kódovaný podľa profilu „Home Theater Profile“ kódovacím zariadením DivX.
- Uistite sa, že je súbor DivX úplný.

**Titulky súboru vo formáte DivX sa nezobrazujú správne.**

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom. (pozrite si 'Titulky' na strane 13)
- Nastavte správny súbor znakov: 1) Stlačte tlačidlo **⏏** **SETUP**. 2) Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb] > [Titulky DivX]**. 3) Vyberte podporovaný súbor znakov. 4) Stlačte tlačidlo **OK**.

Nemožno čítať obsah úložného zariadenia USB.

- Uistite sa, že je formát úložného zariadenia USB kompatibilný s domácim kinom.
- Uistite sa, že domáce kino podporuje formát súborov na úložnom zariadení USB.

Na obrazovke televízora sa zobrazí „No entry (Žiadny vstup)“ alebo znak „X“.

- Prevádzka nie je možná.

Funkcia EasyLink nefunguje.

- Uistite sa, že domáce kino je pripojené k televízoru EasyLink od spoločnosti Philips a že je zapnutá funkcia EasyLink (pozrite si 'EasyLink' na strane 17).

Pri zapnutí televízora sa automaticky zapne aj domáce kino.

- Takéto správanie je bežné, ak používate funkciu Philips EasyLink (HDMI-CEC). Ak chcete, aby domáce kino pracovalo nezávisle, vypnite funkciu EasyLink.

## 10 Register

### A

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| aktualizácia softvéru                  |    |
| aktualizácia                           | 21 |
| kontrola aktuálnej verzie              | 21 |
| Anténa na príjem vysielania v pásme FM | 8  |
| automatický pohotovostný režim         | 20 |

### Ú

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Úložné zariadenie USB |    |
| možnosti              | 14 |
| prehrávanie           | 12 |
| technické údaje       | 23 |

### Č

|                  |    |
|------------------|----|
| časovač vypnutia | 20 |
|------------------|----|

### B

|                     |   |
|---------------------|---|
| bezpečnosť          |   |
| likvidácia          | 4 |
| používanie produktu | 3 |

### D

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| diaľkové ovládanie            |    |
| batérie                       | 23 |
| prehľad                       | 5  |
| disky                         |    |
| DivX                          | 13 |
| hľadanie podľa času           | 14 |
| jazyk ponuky                  | 19 |
| jazyk zvuku                   | 19 |
| možnosti                      | 14 |
| možnosti zvuku                | 14 |
| obraz                         | 14 |
| ovládacie tlačidlá            | 11 |
| prehrávanie                   | 11 |
| synchronizácia obrazu a zvuku | 12 |
| titulky                       | 19 |
| tituly                        | 14 |
| uzamknutie/odmoknutie         | 20 |
| displej                       |    |
| ponuka MP3/JPEG               | 12 |
| ponuka VCD/SVCD               | 12 |
| DivX                          |    |
| kód VOD                       | 13 |
| titulky                       | 13 |
| znaková množina               | 13 |

---

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| <b>E</b>                                          |    |
| <b>EasyLink (HDMI-CEC)</b>                        |    |
| ovládacie tlačidlá                                | 6  |
| prehrávanie jedným dotykom                        | 17 |
| prehrávanie zvuku                                 | 17 |
| prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykom | 17 |
| <b>energia</b>                                    |    |
| automatický pohotovostný režim                    | 20 |
| časovač vypnutia                                  | 20 |
| jas                                               | 21 |
| šetrič obrazovky                                  | 21 |

---

|                      |    |
|----------------------|----|
| <b>F</b>             |    |
| <b>formáty médií</b> | 22 |
| <b>formáty videa</b> | 23 |

---

|                            |    |
|----------------------------|----|
| <b>H</b>                   |    |
| <b>HDMI</b>                |    |
| nastavenia videa           | 18 |
| zvuk                       | 18 |
| <b>HDMI-CEC</b>            | 17 |
| <b>heslo</b>               | 19 |
| <b>hľadanie podľa času</b> | 14 |
| <b>hlavná jednotka</b>     |    |
| prehľad                    | 4  |
| riešenie problémov         | 24 |
| technické údaje            | 23 |

---

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>J</b>            |    |
| jas                 | 21 |
| jazyk               |    |
| ponuka disku        | 19 |
| ponuka na obrazovke | 19 |
| titulky             | 19 |
| zvuk                | 19 |
| jazyk zvuku         | 19 |

---

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <b>K</b>                       |    |
| <b>kód VOD pre súbory DivX</b> | 13 |
| <b>konektory</b>               |    |
| konektory na prednej strane    | 8  |

---

|                         |    |
|-------------------------|----|
| <b>Š</b>                |    |
| <b>šetrič obrazovky</b> | 21 |

---



---

|                          |    |
|--------------------------|----|
| <b>M</b>                 |    |
| <b>možnosti</b>          |    |
| obraz                    | 14 |
| <b>možnosti obrázkov</b> | 14 |
| <b>možnosti videa</b>    | 14 |
| <b>možnosti zvuku</b>    | 14 |
| <b>MP3</b>               |    |
| konektor                 | 8  |
| prehrávanie              | 16 |
| vytvorenie súborov MP3   | 16 |
| zobrazenie obsahu        | 12 |

---

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <b>N</b>                       |    |
| <b>nastavenia</b>              |    |
| automatický pohotovostný režim | 20 |
| časovač vypnutia               | 20 |
| HDMI video                     | 18 |
| HDMI-CEC                       | 17 |
| heslo                          | 19 |
| jazyk disku                    | 19 |
| jazyk ponuky                   | 19 |
| jazyk titulkov                 | 19 |
| napájanie                      | 20 |
| obnoviť                        | 21 |
| obraz                          | 18 |
| predvolené                     | 21 |
| rodičovská kontrola            | 20 |
| šetrič obrazovky               | 21 |
| video                          | 18 |
| zvuk                           | 18 |
| Zvuk HDMI                      | 18 |
| <b>nočný režim</b>             | 10 |

---

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| <b>O</b>                          |    |
| <b>obraz</b>                      |    |
| možnosti                          | 14 |
| nastavenia                        | 18 |
| obrázky JPEG vo vysokom rozlíšení | 18 |
| otáčanie                          | 14 |
| prezentácie                       | 14 |
| priblíženie                       | 14 |
| riešenie problémov                | 24 |
| <b>ochrana autorských práv</b>    | 2  |
| <b>ochranné známky</b>            | 2  |
| <b>ohodnotenie</b>                | 20 |
| <b>opakovať</b>                   | 14 |
| <b>ovládanie</b>                  |    |
| Easylink (HDMI-CEC)               | 6  |
| hlavná jednotka                   | 4  |
| prehrávanie disku                 | 11 |
| rodičovská kontrola               | 19 |
| rozhlás                           | 15 |
| <b>ovládanie zvuku systému</b>    | 17 |

---

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| <b>P</b>                                           |    |
| panel displeja                                     | 4  |
| Philips Easylink                                   | 17 |
| <b>predvoľba</b>                                   |    |
| automatický pohotovostný režim                     | 20 |
| časovač vypnutia                                   | 20 |
| jazyk ponuky                                       | 19 |
| panel displeja                                     | 21 |
| ponuka disku                                       | 19 |
| šetrič obrazovky                                   | 21 |
| titulky                                            | 19 |
| zmena hesla                                        | 19 |
| zvuk                                               | 18 |
| <b>prehľad</b>                                     |    |
| diaľkové ovládanie                                 | 5  |
| HDMI-CEC                                           | 17 |
| hlavná jednotka                                    | 4  |
| konektory                                          | 8  |
| nastavenia                                         | 18 |
| <b>prehrávanie</b>                                 |    |
| disky                                              | 11 |
| MP3                                                | 16 |
| prezentácie                                        | 14 |
| riešenie problémov                                 | 24 |
| rozhlas                                            | 23 |
| USB                                                | 12 |
| prehrávanie jedným dotykcom                        | 17 |
| prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykcom | 17 |
| <b>prezentácie</b>                                 |    |
| hudobné                                            | 14 |
| obraz                                              | 14 |
| <b>pripojenie</b>                                  |    |
| reproduktory                                       | 7  |
| TV (HDMI)                                          | 8  |
| TV (Kompozitný)                                    | 9  |
| zvuk (analogový kábel)                             | 10 |
| zvuk (optický kábel - digitálny)                   | 9  |
| zvuk z TV a iných zariadení                        | 9  |

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>R</b>                  |    |
| recyklácia                | 4  |
| regionálne kódy           | 22 |
| <b>reproduktory</b>       |    |
| priestorový zvuk          | 11 |
| pripojenie                | 7  |
| technické údaje           | 23 |
| umiestnenie               | 7  |
| <b>riešenie problémov</b> |    |
| hlavná jednotka           | 24 |
| obraz                     | 24 |
| prehrávanie               | 24 |
| pripojenie                | 24 |
| zvuk                      | 24 |

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| <b>rodičovská kontrola</b>             |    |
| heslo                                  | 19 |
| ohodnotenie                            | 20 |
| uzamknutie disku                       | 20 |
| <b>rozhlas</b>                         |    |
| Anténa na príjem vysielania v pásme FM | 8  |
| ladenie staníc                         | 15 |
| ovládacie tlačidlá                     | 15 |
| počúvanie rádia                        | 15 |
| technické údaje                        | 23 |

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| <b>S</b>                             |    |
| <b>softvér</b>                       |    |
| aktualizácia                         | 21 |
| kontrola aktuálnej verzie            | 21 |
| <b>starostlivosť</b>                 |    |
| produkt                              | 3  |
| životné prostredie                   | 4  |
| <b>subwoofer</b>                     |    |
| technické údaje                      | 23 |
| <b>synchronizácia obrazu a zvuku</b> | 12 |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| <b>T</b>                        |    |
| <b>technické údaje produktu</b> | 22 |
| <b>titulky</b>                  |    |
| jazyk                           | 19 |
| znaková množina                 | 13 |
| <b>tituly</b>                   | 14 |

|                    |    |
|--------------------|----|
| <b>U</b>           |    |
| <b>umiestnenie</b> |    |
| konektory          | 8  |
| umiestnenie        | 7  |
| <b>USB</b>         |    |
| formát             | 23 |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>V</b>                      |    |
| <b>video</b>                  |    |
| kód VOD pre súbory DivX       | 13 |
| nastavenia obrazu             | 18 |
| synchronizácia obrazu a zvuku | 12 |
| <b>vypnutie</b>               |    |
| HDMI-CEC                      | 17 |
| <b>výrobné nastavenia</b>     | 21 |
| <b>vytvorenie súborov MP3</b> | 16 |

---

## Z

### zapnutie

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| automatický pohotovostný režim | 20 |
| HDMI-CEC                       | 17 |
| šetrič obrazovky               | 21 |

### zosilňovač

|  |    |
|--|----|
|  | 23 |
|--|----|

### zvuk

|                       |    |
|-----------------------|----|
| kvalita               | 9  |
| nastavenia            | 18 |
| preddefinované režimy | 10 |
| technické údaje       | 23 |
| zdroj                 | 10 |
| Zvuk HDMI             | 18 |

### zvuk

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| preddefinovaný režim zvuku    | 10 |
| priestorový zvuk              | 11 |
| riešenie problémov            | 24 |
| synchronizácia obrazu a zvuku | 12 |

# Language Code

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 |
| Afar                        | 6565 |
| Afrikaans                   | 6570 |
| Amharic                     | 6577 |
| Arabic                      | 6582 |
| Armenian                    | 7289 |
| Assamese                    | 6583 |
| Avestan                     | 6569 |
| Aymara                      | 6589 |
| Azerbaidjani                | 6590 |
| Bahasa Melayu               | 7783 |
| Bashkir                     | 6665 |
| Belarusian                  | 6669 |
| Bengali                     | 6678 |
| Bihari                      | 6672 |
| Bislama                     | 6673 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 |
| Bosanski                    | 6683 |
| Brezhoneg                   | 6682 |
| Bulgarian                   | 6671 |
| Burmese                     | 7789 |
| Castellano, Español         | 6983 |
| Catalán                     | 6765 |
| Chamorro                    | 6772 |
| Chechen                     | 6769 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 |
| 中文                          | 9072 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 |
| Church Slav; Slavonic       | 6785 |
| Chuvash                     | 6786 |
| Corsican                    | 6779 |
| äesky                       | 6783 |
| Dansk                       | 6865 |
| Deutsch                     | 6869 |
| Dzongkha                    | 6890 |
| English                     | 6978 |
| Esperanto                   | 6979 |
| Estonian                    | 6984 |
| Euskara                     | 6985 |
| äĭĖÖĖĭ                      | 6976 |
| Faroese                     | 7079 |
| Français                    | 7082 |
| Frysk                       | 7089 |
| Fijian                      | 7074 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 |
| Gallegan                    | 7176 |
| Georgian                    | 7565 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 |
| Guarani                     | 7178 |
| Gujarati                    | 7185 |
| Hausa                       | 7265 |
| Herero                      | 7290 |
| Hindi                       | 7273 |
| Hiri Motu                   | 7279 |
| Hrvatski                    | 6779 |
| Ido                         | 7379 |
| Interlingua (International) | 7365 |
| Interlingue                 | 7365 |
| Inuktitut                   | 7385 |

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Inupiaq                     | 7375 |
| Irish                       | 7165 |
| Íslenska                    | 7383 |
| Italiano                    | 7384 |
| Ivrit                       | 7269 |
| Japanese                    | 7465 |
| Javanese                    | 7486 |
| Kalaallisut                 | 7576 |
| Kannada                     | 7578 |
| Kashmiri                    | 7583 |
| Kazakh                      | 7575 |
| Kernewek                    | 7587 |
| Khmer                       | 7577 |
| Kinyarwanda                 | 8287 |
| Kirghiz                     | 7589 |
| Komi                        | 7586 |
| Korean                      | 7579 |
| Kuanyama; Kwanyama          | 7574 |
| Kurdish                     | 7585 |
| Lao                         | 7679 |
| Latina                      | 7665 |
| Latvian                     | 7686 |
| Letzeburgesch;              | 7666 |
| Limburi; Limburger          | 7673 |
| Lingala                     | 7678 |
| Lithuanian                  | 7684 |
| Luxembourgish;              | 7666 |
| Macedonian                  | 7775 |
| Malagasy                    | 7771 |
| Magyar                      | 7285 |
| Malayalam                   | 7776 |
| Maltese                     | 7784 |
| Manx                        | 7186 |
| Maori                       | 7773 |
| Marathi                     | 7782 |
| Marshallese                 | 7772 |
| Moldavian                   | 7779 |
| Mongolian                   | 7778 |
| Nauru                       | 7865 |
| Navaho; Navajo              | 7886 |
| Ndebele, North              | 7868 |
| Ndebele, South              | 7882 |
| Ndonga                      | 7871 |
| Netherlands                 | 7876 |
| Nepali                      | 7869 |
| Norsk                       | 7879 |
| Northern Sami               | 8369 |
| North Ndebele               | 7868 |
| Norwegian Nynorsk;          | 7878 |
| Occitan; Provencal          | 7967 |
| Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 |
| Oriya                       | 7982 |
| Oromo                       | 7977 |
| Ossetian; Ossetic           | 7983 |
| Pali                        | 8073 |
| Panjabi                     | 8065 |
| Persian                     | 7065 |
| Polski                      | 8076 |
| Português                   | 8084 |

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Pusho                 | 8083 |
| Russian               | 8285 |
| Quechua               | 8185 |
| Raeto-Romance         | 8277 |
| Romanian              | 8279 |
| Rundi                 | 8278 |
| Samoa                 | 8377 |
| Sango                 | 8371 |
| Sanskrit              | 8365 |
| Sardinian             | 8367 |
| Serbian               | 8382 |
| Shona                 | 8378 |
| Shqip                 | 8381 |
| Sindhi                | 8368 |
| Sinhalese             | 8373 |
| Slovensky             | 8373 |
| Slovenian             | 8376 |
| Somali                | 8379 |
| Sotho; Southern       | 8384 |
| South Ndebele         | 7882 |
| Sundanese             | 8385 |
| Suomi                 | 7073 |
| Swahili               | 8387 |
| Swati                 | 8383 |
| Svenska               | 8386 |
| Tagalog               | 8476 |
| Tahitian              | 8489 |
| Tajik                 | 8471 |
| Tamil                 | 8465 |
| Tatar                 | 8484 |
| Telugu                | 8469 |
| Thai                  | 8472 |
| Tibetan               | 6679 |
| Tigrinya              | 8473 |
| Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| Tsonga                | 8483 |
| Tswana                | 8478 |
| Türkçe                | 8482 |
| Turkmen               | 8475 |
| Twì                   | 8487 |
| Uighur                | 8571 |
| Ukrainian             | 8575 |
| Urdu                  | 8582 |
| Uzbek                 | 8590 |
| Vietnamese            | 8673 |
| Volapuk               | 8679 |
| Walloon               | 8765 |
| Welsh                 | 6789 |
| Wolof                 | 8779 |
| Xhosa                 | 8872 |
| Yiddish               | 8973 |
| Yoruba                | 8979 |
| Zulu                  | 9085 |

